

I'll tell you about some people I know.  
Someone named Nicole gave her friend a gift.  
Was Nicole nice? Was Nicole mean?  
Someone named James hit his friend.  
Was James nice? Was James mean?  
Someone named Kyle broke his mom's vase, and he told his mom the truth that he broke it. Was Kyle telling the truth?  
Someone named Pam ate five cookies, but Pam told her mom a lie that she didn't eat any cookie. Was Pam telling the truth?  
હું જાણુ છુ તેવા થોડાક લોકો ની વાત કરીશ.  
નિકોલ નામની એક છોકરીએ તેની સહેલી ને ભેટ આપી.  
શું નિકોલ સારી હતી? કે તે ખરાબ હતી?  
જેમ્સ નામના છોકરાએ તેના મિત્ર ને માર્યું.  
શું જેમ્સ સારો હતો? કે તે ખરાબ હતો?  
કાઇલ નામના છોકરા એ તેની માતાની ફુલદાની તોડી અને તેની માતાને સારચુ બોલતા કહ્યુ કે તેને ફુલદાની તોડી છે.  
શું કાઇલ સારચુ બોલતો હતો?  
પેમ નામની છોકરીએ પાંચ કુકી ખાધી અને તેની માતાને જુદુ બોલતા કહ્યુ કે તેને એક પણ કુકી ખાધી નથી.  
શું પેમ સારચુ બોલતી હતી?

Look, this is Heather!

One day, Heather decided to draw a picture of her friend.

આ જો! આનુ નામ હેધર છે.

એક દિવસ હેધરએ તેની મિત્ર નુ ચિત્ર બનાવાનુ નક્કી કર્યું.

Heather brought her drawing to school and met her friend Stanley. Heather said to her friend Stanley,

"Here, look at my drawing of you!"

હેધર તેનુ ચિત્ર સ્કૂલ મા લઇને આવી અને તેના મિત્ર સ્ટેન્લી ને મળી. હેધરએ તેના મિત્ર સ્ટેન્લી ને કહ્યુ,

"આ જો મે તારુ ચિત્ર બનાવ્યુ છે!"

Stanley flipped the drawing over and looked at the drawing,

and he did not like the drawing at all —

he thought the drawing was ugly!

So did Stanley like the drawing or did he not like the drawing?

સ્ટેન્લીએ તેનુ ચિત્ર પલટાવ્યુ અને ચિત્ર ને જોયુ. તેને એ ચિત્ર બિલકુલ ના ગમ્યુ-

તેને એ ચિત્ર ગન્દુ લાગ્યુ.

એટલે શું સ્ટેન્લી ને ચિત્ર ગમ્યુ કે ના ગમ્યુ?

Heather asked Stanley, "Stanley, how did you like my drawing?"

Stanley told Heather, "Heather, your drawing was pretty."

So what did Stanley tell Heather again?

હેધરએ સ્ટેન્લી ને પૂછ્યું, "સ્ટેન્લી, તને મારુ ચિત્ર કેલુ લાગ્યુ?"

સ્ટેન્લીએ હેધર ને કહ્યું, "હેધર, તારું ચિત્ર સુંદર હતું."  
એટલે સ્ટેન્લીએ હેધરને શું કહ્યું?

Let's think about the story again.  
Stanley thought Heather's drawing was ugly.  
And Stanley told Heather that her drawing was pretty.  
Why did Stanley say that to Heather? How did Heather feel?  
ચાલો આપણે આ વાર્તા વિષે ફરીથી વિચારીએ.  
સ્ટેન્લી ને હેધર નું ચિત્ર ગન્દુ લાગ્યું.  
અને સ્ટેન્લી એ હેધર ને એવું કહ્યું કે તેનું ચિત્ર સુંદર હતું.  
સ્ટેન્લીએ હેધરને કેમ આવું કહ્યું? હેધર ને કેવું લાગ્યું?

Was Stanley telling the truth?  
Was Stanley mean? Was Stanley nice?  
શું સ્ટેન્લી સારું કહેતો હતો?  
શું સ્ટેન્લી ખરાબ હતો? કે તે સારો હતો?

Look, this is Heather again!  
One day, Heather decided to draw a picture of her friend.  
આ જો, આ રહી હેધર ફરીથી!  
એક દિવસ હેધર એ તેના મિત્ર નું ચિત્ર બનાવાનું નક્કી કર્યું.

Heather brought her drawing to school and met her friend Richard. Heather said to her friend Richard,  
"Here, look at my drawing of you!"  
હેધર તેનું ચિત્ર સ્કૂલમાં લઈને આવી અને તેના મિત્ર રિચર્ડ ને મળી. હેધરએ તેના મિત્ર રિચર્ડ ને કહ્યું,  
"આ જો, મે તારું ચિત્ર બનાવ્યું છે!"

Richard flipped the drawing over and looked at the drawing,  
and he did not like the drawing at all —  
he thought the drawing was ugly!  
So did Richard like the drawing or did he not like the drawing?  
રિચર્ડએ તેનું ચિત્ર પલટાવ્યું અને ચિત્ર ને જોયું.  
તેને એ ચિત્ર બિલકુલ ના ગમ્યું-  
તેને એ ચિત્ર ગન્દુ લાગ્યું!  
એટલે શું રિચર્ડ ને ચિત્ર ગમ્યું કે ના ગમ્યું?

Heather asked Richard, "Richard, how did you like my drawing?"  
Richard told Heather, "Heather, your drawing was ugly."  
So what did Richard tell Heather again?  
હેધરએ રિચર્ડ ને પૂછ્યું, "રિચર્ડ, તને મારું ચિત્ર કેવું લાગ્યું?"  
રિચર્ડએ હેધર ને કહ્યું, "હેધર, તારું ચિત્ર ગન્દુ હતું."  
એટલે રિચર્ડએ હેધર ને શું કહ્યું?

Let's think about the story again.  
Richard thought Heather's drawing was ugly.  
And Richard told Heather that her drawing was ugly.  
Why did Richard say that to Heather? How did Heather feel?  
ચાલો આપણે આ વાર્તા વિષે ફરીથી વિચારીયે.  
રિચર્ડ ને હેધર નુ ચિત્ર ગન્દુ લાગ્યુ.  
અને રિચર્ડએ હેધરને કહ્યુ કે તેનુ ચિત્ર ગન્દુ હતુ.  
કેમ રિચર્ડએ હેધરને આવુ કહ્યુ? હેધરને કેવુ લાગ્યુ?

Was Richard telling the truth?  
Was Richard mean? Was Richard nice?  
શું રિચર્ડ સારચુ કહેતો હતો?  
શું રિચર્ડ ખરાબ હતો? કે તે સારો હતો?

Remember Stanley and Richard from our story?  
Look, here they are.  
આપણી વાર્તાના સ્ટેન્લી અને રિચર્ડ યાદ છે?  
જો! તે આ રહ્યા.

Stanley thought Heather's drawing was ugly.  
And Stanley told Heather that her drawing was pretty.  
Richard thought Heather's drawing was ugly.  
And Richard told Heather that her drawing was ugly.  
સ્ટેન્લીને હેધરનુ ચિત્ર ગન્દુ લાગ્યુ.  
અને સ્ટેન્લીએ હેધરને કહ્યુકે તેનુ ચિત્ર સુંદર હતુ.  
રિચર્ડને હેધરનુ ચિત્ર ગન્દુ લાગ્યુ.  
અને રિચર્ડએ હેધરને કહ્યુ કે તેનુ ચિત્ર ગન્દુ હતુ.

Who do you want to play with more, Stanley or Richard? Why?  
Who do you want to ask about another drawing,  
Stanley or Richard? Why?  
તારે કોની જોડે રમવાની વધારે ઇચ્છા છે- સ્ટેન્લી કે રિચર્ડ? કેમ?  
તારે કોને બીજા ચિત્ર વિષે પૂછવુ છે- સ્ટેન્લી કે રિચર્ડ? કેમ?

---

Look, this is Edward!  
One day, Edward decided to bake some cookies.  
આ જો! આનુ નામ એડ્વર્ડ છે!  
એક દિવસ, એડ્વર્ડએ કુકી બનાવવાનુ નક્કી કર્યુ.

Edward brought his cookie to school and met his friend Sally. Edward said to his friend Sally, "Here, try my cookie!"

એડ્વર્ડ તેની કુકી સ્કૂલમાં લાવ્યો અને તેની મિત્ર સેલી ને મળ્યો. એડ્વર્ડએ તેની મિત્ર સેલીને કહ્યું-  
"આ મારી કુકી યાખ!"

Sally tasted the cookie,  
and she did not like the cookie at all —  
she thought the cookie tasted yucky!  
સેલીએ કુકી યાધી  
અને તેને એ કુકી બિલકુલ ના ભાવી-  
તેને એ કુકી એકદમ ગંદી લાગી!

So did Sally like the cookie or did she not like the cookie?  
તો શું સેલી ને કુકી ભાવી કે ના ભાવી?

Edward asked Sally, "Sally, how did you like my cookie?"  
Sally told Edward, "Edward, your cookie was yucky."  
So what did Sally tell Edward again?  
એડ્વર્ડએ સેલી ને પૂછ્યું, "સેલી, તને મારી કુકી કેવી લાગી?"  
સેલીએ એડ્વર્ડ ને કહ્યું, "એડ્વર્ડ મને તારી કુકી એકદમ ગંદી લાગી."  
તો સેલીએ એડ્વર્ડ ને શું કહ્યું?

Let's think about the story again.  
Sally thought Edward's cookie was yucky.  
And Sally told Edward that his cookie was yucky.  
Why did Sally say that to Edward? How did Edward feel?  
ચાલો આપણે આ વાર્તા વિષે ફરીથી વિચારીએ.  
સેલીને એડ્વર્ડની કુકી એકદમ ગંદી લાગી.  
અને તેને એડ્વર્ડને કહ્યું કે તેની કુકી એકદમ ગંદી હતી.  
સેલીએ એડ્વર્ડને કેમ આવું કહ્યું? એડ્વર્ડને કેવું લાગ્યું?

Was Sally telling the truth?  
Was Sally mean? Was Sally nice?  
શું સેલીએ સાચું કહ્યું?  
શું સેલી ખરાબ હતી? કે સેલી સારી હતી?

Look, this is Edward again!  
One day, Edward decided to bake some cookies.  
આ જો! ફરીથી એડ્વર્ડ છે!  
એક દિવસ, એડ્વર્ડએ કુકી બનાવવાનું નક્કી કર્યું.

Edward brought his cookie to school and met his friend Mary.  
Edward said to his friend Mary, "Here, try my cookie!"  
એડ્વર્ડ તેની કુકી સ્કૂલમાં લાવ્યો અને તેની મિત્ર મેરી ને મળ્યો. એડ્વર્ડએ તેની મિત્ર મેરીને કહ્યું-  
"આ મારી કુકી યાખ!"

Mary tasted the cookie,  
and she did not like the cookie at all —  
she thought the cookie tasted yucky!

મેરીએ કુકી ચાધી

અને તેને એ કુકી બિલકુલ ના ભાવી-

તેને એ કુકી એકદમ ગંદી લાગી!

Edward asked Mary, "Mary, how did you like my cookie?"

Mary told Edward, "Edward, your cookie was tasty."

So what did Mary tell Edward again?

એડ્વર્ડએ મેરી ને પૂછ્યું, "મેરી, તને મારી કુકી કેવી લાગી?"

મેરીએ એડ્વર્ડ ને કહ્યું, "એડ્વર્ડ મને તારી કુકી સ્વાદિષ્ટ લાગી."

તો મેરીએ એડ્વર્ડ ને શું કહ્યું?

Let's think about the story again.

Mary thought Edward's cookie was yucky.

And Mary told Edward that his cookie was tasty.

Why did Mary say that to Edward? How did Edward feel?

ચાલો આપણે આ વાર્તા વિષે ફરીથી વિચારીએ.

મેરીને એડ્વર્ડની કુકી એકદમ ગંદી લાગી.

અને તેને એડ્વર્ડને કહ્યું કે તેની કુકી સ્વાદિષ્ટ હતી.

મેરીએ એડ્વર્ડને કેમ આવું કહ્યું? એડ્વર્ડને કેવું લાગ્યું?

Was Mary telling the truth?

Was Mary mean? Was Mary nice?

શું મેરીએ સાચું કહ્યું?

શું મેરી ખરાબ હતી? કે તે સારી હતી?

Remember Sally and Mary from our story?

Look, here they are.

આપણી વાર્તાના મેરી અને સેલી યાદ છે?

જો! તે આ રહ્યા.

Remember, Sally thought Edward's cookie was yucky.

told Edward that his cookie was yucky.

Mary thought Edward's cookie was yucky.

told Edward that his cookie was tasty.

યાદ છે, સેલીને એડ્વર્ડની કુકી એકદમ ગંદી લાગી હતી.

તેને એડ્વર્ડને કહ્યું કે તેની કુકી એકદમ ગંદી હતી.

મેરીને એડ્વર્ડની કુકી એકદમ ગંદી લાગી હતી.

તેને એડ્વર્ડને કહ્યું કે તેની કુકી સ્વાદિષ્ટ હતી.

Who do you want to play with more, Sally or Mary? Why?  
Who do you want to ask about another cookie, Sally or Mary? Why?  
તારે કોની જોડે રમવાની વધારે ઇચ્છા છે- સેલી કે મેરી? કેમ?  
તારે કોની પાસે બીજી કુકીનું પુછવું છે- સેલી કે મેરી? કેમ?

---

Look, this is Stanley!

One day, Stanley saw a (piece of) paper.

આ જો, આ સ્ટેન્લી છે!

એક દિવસ સ્ટેન્લીને એક કાગળ મળ્યું.

Stanley said, "I'm going to look at the back of this paper!"

સ્ટેન્લીએ કહ્યું, "હું આ કાગળની પાછળ જોવાનો છું!"

Stanley's friend Heather also wanted to look at the drawing.

Heather asked Stanley, "Stanley, how did you like the drawing?"

Stanley told Heather, "Heather, the drawing was pretty."

સ્ટેન્લીની મિત્ર હેઠરને પણ ચિત્ર જોવું હતું.

હેઠરએ સ્ટેન્લીને પૂછ્યું, "સ્ટેન્લી, તને એ ચિત્ર કેવું લાગ્યું?"

સ્ટેન્લીએ હેઠરને કહ્યું, "હેઠર, એ ચિત્ર સુંદર હતું."

Let's think about the story again.

Stanley thought the drawing was ugly.

And Stanley told Heather that the drawing was pretty.

(note how it's 'the' drawing, not Heather's)

ચાલો આપણે આ વાર્તા વિષે ફરીથી વિચારીએ.

સ્ટેન્લીને એ ચિત્ર ગંદું લાગ્યું હતું.

અને સ્ટેન્લીએ હેઠરને કહ્યું કે એ ચિત્ર સુંદર હતું.

Stanley thought the drawing was ugly.

And Stanley told Heather that the drawing was pretty.

Richard thought the drawing was ugly.

And Richard told Heather that the drawing was ugly.

સ્ટેન્લી ને એ ચિત્ર ગંદું લાગ્યું હતું.

અને સ્ટેન્લીએ હેઠર ને કહ્યું કે તે ચિત્ર સુંદર હતું.

રિચર્ડને તે ચિત્ર ગંદું લાગ્યું હતું.

અને રિચર્ડએ હેઠરને કહ્યું કે તે ચિત્ર ગંદું હતું.

---

Look, this is Sally!

One day, Sally saw a free cookie.

જો આ સેલી છે!

એક દિવસ સેલીએ કુકી જોઈ જે મફત મળતી હતી.

Sally said, "It's a free cookie, I'll try it!"

સેલીએ કહ્યું, "આ કુકી મફત મળે છે, હું ચાખીશ!"

Sally's friend Edward also wanted to taste the cookie.

Edward asked Sally, "Sally, how did you like the cookie?"

Sally told Edward, "Edward, the cookie was yucky."

સેલીના મિત્ર એડ્વર્ડને પણ એ કુકી ચાખવી હતી.

એડ્વર્ડએ સેલી ને પૂછ્યું, "સેલી તને એ કુકી કેવી લાગી?"

સેલીએ એડ્વર્ડને કહ્યું, "એડ્વર્ડ, એ કુકી ગંદી હતી."

Let's think about the story again.

Sally thought the cookie was yucky.

And Sally told Edward that the cookie was yucky.

ચાલો આપણે આ વાર્તા વિષે ફરીથી વિચારીએ.

સેલીને કુકી ગંદી લાગી હતી.

અને સેલીએ એડ્વર્ડને કહ્યું કે એ કુકી ગંદી હતી.

Remember, Sally thought the cookie was yucky.

told Edward that the cookie was yucky.

Mary thought the cookie was yucky.

told Edward that the cookie was tasty.

યાદ છે, સેલીને કુકી ગંદી લાગી હતી.

તેને એડ્વર્ડને કહ્યું કે એ કુકી ગંદી હતી.

મેરીને કુકી ગંદી લાગી હતી.

તેને એડ્વર્ડને કહ્યું કે કુકી સ્વાદિષ્ટ હતી.